

618273-2026 - Състезателна процедура

Германия – Работи по инсталиране на устройства за предотвратяване на пожари – SV-JWA-260907-001 - Umweltverbundröhre Laim TWT München, Maschinelle Entrauchungsanlage

OJ S 173/2026 08/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtwerke München GmbH

Електронна поща: Keller.Petra@swm.de

Дейност на възложителя: Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: SV-JWA-260907-001 - Umweltverbundröhre Laim TWT München, Maschinelle Entrauchungsanlage

Описание: Umweltverbundröhre Laim TWT München, Maschinelle Entrauchungsanlage

Идентификатор на процедурата: e9677102-1366-4c24-a3ce-83165dc2dcc6

Вътрешен идентификатор: SV-JWA-260907-001

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45343000 Работи по инсталиране на устройства за предотвратяване на пожари

Допълнителна класификация (cpv): 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации, 42521000 Оборудване за обездимяване, 45343100 Работи по поставяне на огнеустойчиви изолации, 50712000 Услуги по ремонт и поддържане на механични инсталации на сгради

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Einreichung der Angebote erfolgt elektronisch in Textform über das Lieferantenportal der SWM. Schriftliche Angebote sind ausgeschlossen. Für das Vergabeverfahren werden die Vergabeunterlagen unter <https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen> zum freien Download zur Verfügung gestellt. Der freie Download dient jedoch nur einer ersten Ansicht der Vergabeunterlagen. Voraussetzung für die elektronische Einreichung der Angebote ist eine Freischaltung der Vergabeunterlagen im Lieferantenportal. Diese ist mit Angabe der Referenznummer nach einem System-Login über das Portal anzufordern. Erst nach Freischaltung werden teilnehmende Unternehmen während der

Angebotsfrist auch über etwaige Änderungen an den Vergabeunterlagen oder Antworten auf Bieterfragen aktiv durch den Auftraggeber informiert. Für einen System-Login ist gegebenenfalls eine Erstregistrierung unter der o.g. URL zum Erhalt eines passwortgeschützten Zugangs erforderlich. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft: Bietergemeinschaftserklärung mit Benennung sämtlicher Mitglieder, welche im Falle der Auftragserteilung eine Arbeitsgemeinschaft bilden und gesamtschuldnerisch haften werden sowie Benennung des bevollmächtigten Vertreters, welcher die Bietergemeinschaft rechtsverbindlich vertritt;

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Тежко професионално нарушение: Erklärung des Unternehmens, dass vergaberechtliche Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: SV-JWA-260907-001 - Umweltverbundröhre Laim TWT München, Maschinelle Entrauchungsanlage

Описание: Herstellung und Einbau einer maschinellen Rauchabzugsanlage (MRA) mit integrierter Rauchschürze und Abhangdecke in der Umweltverbundröhre am S-Bahnhof Laim. Die Anlage verläuft über die gesamte Tunnellänge von ca. 200 m und ist in zwei Abschnitte mit jeweils einem Rauchabzugsventilator aufgeteilt. maschinelle Rauch- Wärmeabzugsanlage gemäß DIN 12101-3: • 2 Entrauchungskanäle („Nord“ und „Süd“) in Tunnel-Längsrichtung mit einer Länge von insgesamt ca. 165 lfm aus Edelstahl mit Querschnittsflächen von bis zu 3,2m² (verschiedene Querschnittsformen; Sondergrößen!) sowie mit insgesamt 18 St.

Ansaugöffnungen. • 2 Stück Rauchgasventilatoren F 400 / 120 Min., DN 1250, (1 x 40 m³/s Volumenstrom bei ca. 1200 Pa und x 75 kW sowie 1 x 50 m³/s Volumenstrom bei ca. 1800 Pa, und 150 kW) inkl. dazugehöriger FU und Klemmkästen • je 2 Anschlüsse an bauseitige Kamine, Krümmer, Diffusor; Rückschlagklappen, Schalldämpfer, Ventilatoren (vgl. oben), Schalldämpfer, Anströmdüsen, Rauchkammern, Durchführung durch die Rauchschürze sowie Anbindung an die o.g. Entrauchungskanäle in Längsrichtung. Die Rauchabzugskanäle und deren Befestigung erfordern eine Zulassung im Einzelfall. // Rauchschürze: Von der Bauwerksdecke abgehängte Konstruktion aus Stahlrahmen-Hohlprofilen, mit horizontaler Aussteifung zur östlichen Bauwerkswand, beidseitig mit nicht brennbarem, feuerhemmendem Material und Blechabdeckung beplankt und ausgefacht, teilweise auch mit Brandschutzglas ausgefacht. • Gesamtlänge: ca. 200 lfm • Gesamtgewicht der Stahlkonstruktion: ca. 20 to • Gesamtfläche der Beplankung: ca. 800 m² • Gesamtfläche der Glasflächen: ca. 50 m² • Anzahl der Durchführungen für die Entrauchungsleitungen und Ansaugöffnungen: 20 Stück Abhangdecke: Konstruktion einer Abhangdecke zwischen o.g. Rauchschürze und östlicher Bauwerkswand bestehend aus Längs- und Querträgern zur Aufnahme von vertikalen Blechlamellen. • Lamellenhöhe: 200 mm, • Lamellenbreite: 40 mm, • Blechdicke: 0,7 mm, • Achsabstand: ca. mm

Вътрешен идентификатор: SV-JWA-260907-001

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45343000 Работи по инсталиране на устройства за предотвратяване на пожари

Допълнителна класификация (cpv): 45331210 Строителни и монтажни работи на вентилационни тръбопроводни инсталации, 42521000 Оборудване за обездимяване, 45343100 Работи по поставяне на огнеустойчиви изолации, 50712000 Услуги по ремонт и поддържане на механични инсталации на сгради

Варианти:

Описание на опциите: Instandhaltung der zu errichtenden Anlagen während der Verjährungsfrist für Mängelansprüche.

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 12/03/2027

Крайна дата на продължителността: 31/08/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Eintragung in einem Berufsregister mittels

Kopie der Eintragung im Berufsregister (Handwerksrolle bzw. Industrie- und Handelskammer).

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Kriterium Umsatz bei vergleichbaren Leistungen:

Erklärung über den Umsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Die aufgestellte Forderung stellt keine Mindestanforderung im Hinblick auf die Dauer der Geschäftstätigkeit dar;

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Kriterium Personelle Ausstattung: Erklärung über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte des Unternehmens, gegliedert nach Lohngruppen bzw. Qualifikationen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal. Die aufgestellte Forderung stellt keine Mindestanforderung im Hinblick auf die Dauer der Geschäftstätigkeit dar;

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Kriterium Referenzen: Angabe von Referenzen über vergleichbare Leistungen die in den letzten bis zu 10 abgeschlossenen Kalenderjahren oder im aktuellen Jahr vor dem Schlusstermin für die Einreichung der Angebote ausgeführt und fertiggestellt (= abgenommen) wurden. Hinsichtlich der Vergleichbarkeit wird auf die Kurzbeschreibung des Auftrags sowie die Vergabeunterlagen verwiesen. Die Referenzangaben beziehen sich auf folgende Aspekte: Vorlage von mindestens zwei vergleichbaren Referenzen, d.h. die Erstellung einer maschinellen Rauch- und Wärmeabzugsanlage (nach DIN EN 12101-3) mit einer Leistung von > 15 m³/s Rauchabzugsvolumen im Temperaturbereich > 200°C. Die Referenzen sollen folgende Angaben beinhalten: - Art, Leistung (Rauchabzugsvolumen) und Temperaturbereich der erstellten Anlage - Kurzbeschreibung der wesentlichen Komponenten der jeweiligen Anlage - erbrachter Leistungsumfang (Lüftungstechnik, Spannungsversorgung, Steuerung) - Randbedingungen/Komplexität der Leistungserbringung (ggf. Koordination mit gleichzeitig tätigen Unternehmen anderer Gewerke, beenge Platz- u. Logistikverhältnisse etc.) - Einbauort (Bauwerksart) der erstellten Anlage - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (mit kalendarischer Angabe des Abnahmetermins) Möglicherweise geforderte Mindeststandards: mindestens zwei vergleichbare Referenzen, d.h. die Erstellung einer maschinellen Rauch- und Wärmeabzugsanlage (nach DIN EN 12101-3) mit einer Leistung von > 15 m³/s Rauchabzugsvolumen im Temperaturbereich > 200°C

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Gewichtung: 100 %

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Gemäß Vergabeunterlagen

Краен срок за получаване на оферти: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 108 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß Vergabeunterlagen

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadtwerke München GmbH, Einkauf Bau- und Ingenieurleistungen, Emmy-Noether-Straße 2, D-80992 München

Допълнителна информация: Bei der Öffnung der Angebote dürfen Bieter und Ihre Bevollmächtigten nicht anwesend sein. Eine Bekanntgabe der Angebotspreise erfolgt nicht.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch. Unternehmen können sich im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten anderer Unternehmen stützen (Eignungsleihe). Nimmt ein Unternehmen für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, so haften diese Unternehmen im Fall der Auftragsvergabe gemeinsam für die Auftragsausführung. Die Inanspruchnahme der Kapazitäten anderer Unternehmen für die berufliche Leistungsfähigkeit wie Ausbildungs- und Befähigungsnachweise oder die einschlägige berufliche Erfahrung ist nur möglich, wenn diese anderen Unternehmen zugleich die (Teil)-Leistungen als Unterauftrag ausführen, für die diese Kapazitäten benötigt werden.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Финансово споразумение: Gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung (elektronisch oder per Fax) der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass der Antragsteller die geltend gemachten Vergabeverstöße, soweit diese vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt wurden, innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen, soweit die Vergabeverstöße aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe, gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 - 3 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Stadtwerke München GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Stadtwerke München GmbH

Регистрационен номер: DE812500229

Отдел: Einkauf Hochbau & Verkehrswege

Пощенски адрес: Emmy-Noether-Straße 2

Град: München

Пощенски код: 80992

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Звено за контакт: Petra Keller

Електронна поща: Keller.Petra@swm.de

Телефон: +49 89 2361-4841

Интернет адрес: <https://www.swm.de>

Профил на купувача: <https://www.swm.de/einkauf/bekanntmachungen>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Регистрационен номер: DE811335517

Пощенски адрес: Maximiliansstraße 39

Град: München

Пощенски код: 80538

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Телефон: +49 89 2176-2411

Интернет адрес: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammersuedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammersuedbayern/index.html) index.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: d3260a02-1f80-4c10-b2f2-01ab4ee0492b - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 07/09/2026 10:17:30 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 618273-2026

Номер на броя на ОВ S: 173/2026

Дата на публикуване: 08/09/2026